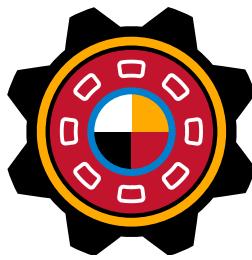


KAYKWAY OOMA LAANJIINYEURN ITOOTA



PARENTS AND TEACHERS,

All children love to play and explore the world in different ways. They invent bulldozers with their boots in the snow, or create bubbles by splashing through puddles. They also design solutions to problems by finding a way to climb up on a counter to nab a cookie! Children can be very imaginative and innovative when presented with a challenge!



aboriginal access
to engineering

These qualities – imagination, creativity, inventiveness, problem-solving and design skills – are all hallmarks of budding engineers.

Canada's engineering profession needs more young people to build solutions for the future, and Aboriginal communities have the youngest population in the country. Canada's Aboriginal communities also need the skills that an engineering education can provide. Whether the need is for a cleaner environment, new homes, better communications infrastructure or more efficient heating systems, Aboriginal engineers will make important contributions to community development.

We invite you to use this book as a first step in introducing children to What Engineers Do. The Engineering and You, Design Challenge and Experiment sections are intended to let you explore engineering concepts in an immediate, hands-on way in order to bring this book to life and have children recognize their relationship to engineering.

Many of the pages feature activities that can also be found as interactive games on our website, aboriginalaccess.ca. Other resources are also available on our website, such as curriculum guides, learning modules and role model profiles of practicing Aboriginal engineers. You may also keep up to date on developments in science, technology, engineering and math education for Aboriginal peoples through our mailing list and the social media networks that are linked on the site.

We hope you enjoy discovering along with your children what engineers do!

KAYKWAY OOMA LAANJIINYEURN ITOOTA



ABORIGINAL ACCESS TO ENGINEERING
Faculty of Engineering and Applied Science
Beamish-Munro Hall 300
Queen's University
Kingston ON K7L 3N6
aboriginalaccess.ca

Kaykway Ooma Laanjiiyneurn Itoota nishtum design ka kii ishinakwuhk miina ka kii kiishichikaatew naandow 2002. Ooma Mitchif la laang edition aya ooshihtowak oki Faculty of Engineering and Applied Science, Queen's University.

Kishkayteen kaykway laanjiinyeurn itoota?

Laanjiinyeurn mitooni kayshchinahoo di loo emiyaawsik tamiinhkwi. Wiyawow ooshtaawak l'ikol miina kwaayesh kanawayhtamwak lii graan bwaa. Minna wiichihiwiwak la tayr katapishchipoohtaa, ooshtaawak shmayn miina monahtihkaywak mines. Laanjiinyeurn mischayt kaykway itootam da- wiichihihât li moond miina enn vii.

Kiishpin laanjiinyeurn kii wiiyatatoshkaan, sa praan aen atooshkayhk l'ikol. Miina kinwaysh kii itoohtayyenn l'ikol. Maaka itayhta sa si boon ka kishkayhtayiin aen atooshkayhk avek si koom aen bufloo, taa osshtaayiin la michinn, miina enn map lii chiiraan. Laanjiinyeurn oohiin itootam miina. Bet nimooya kishkayhtaen!

Mischayt kaykway li moond namoo wiiya kishkayhta naandow laanjiinyeurn. Aykwaanima oohschi ka ki ooshipayha ooma aen liivr. Niiyanaan ni pakoshayimoohk taa miiyeuwatamiin ooma Kaykway Ooma Laanjiinyeurn Itoota.

Li graan bwaa aen travayaan wiichihiwiwak ishi
wiichihiwayhk aen aarbr miina aen nanimaaals didaan li graan bwa.

**Akishchikay avik laanjiiyeurn
kaanimayikoohk aen nanimaal da li graan bwaa?**



**Ni akimawak _____ aen
nanimaaals.**



Enn baachiss laanjiiyeurn design enn plass taanday li moond an vii,
atooshkayhk miina gaa matawayt.

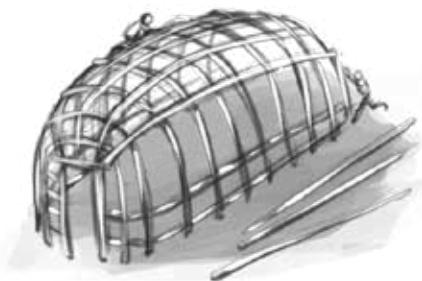
Circle enn baschiss gaa oshihtow ayishiinoo li moond.



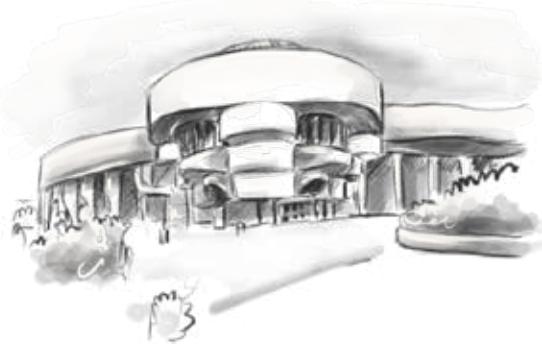
Adobe Pueblo



Enn lozh



Kinnow Mayzoon



Canadian aen meuzil of History

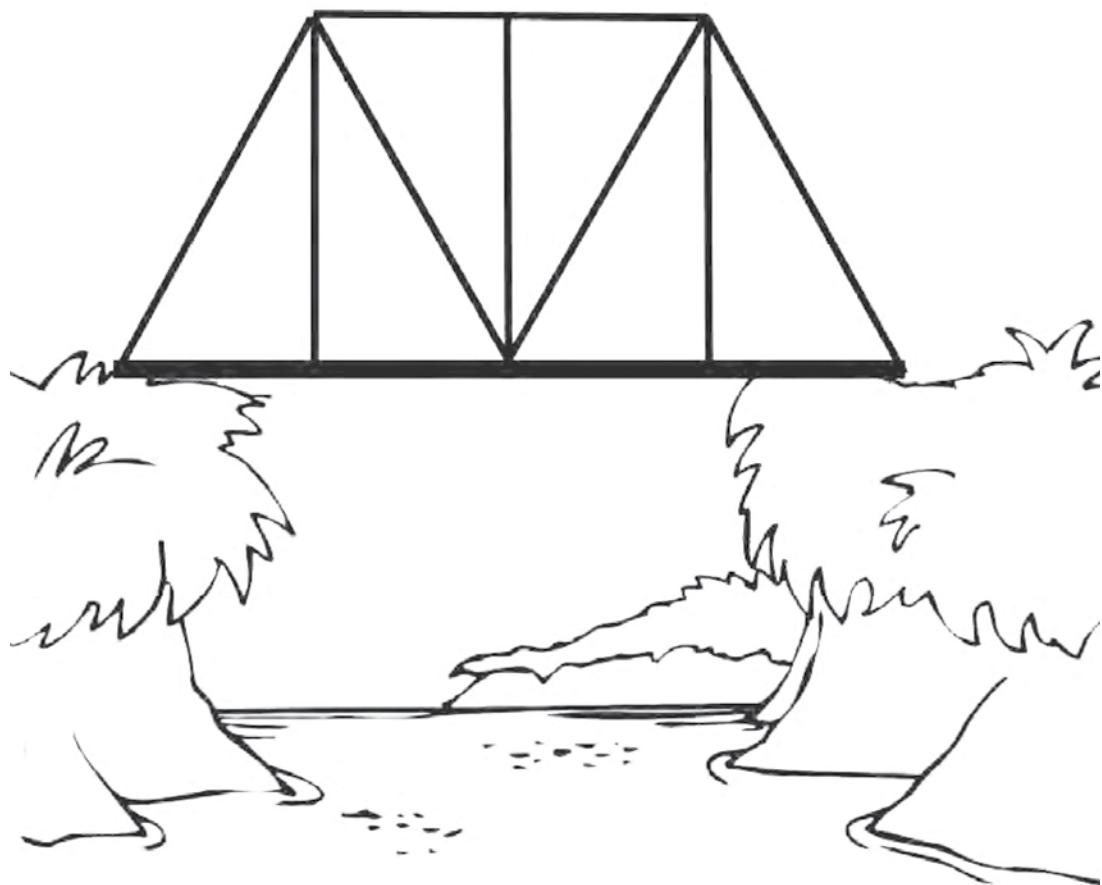


Pchit beut Mayzoon



Mayzoon di glaas

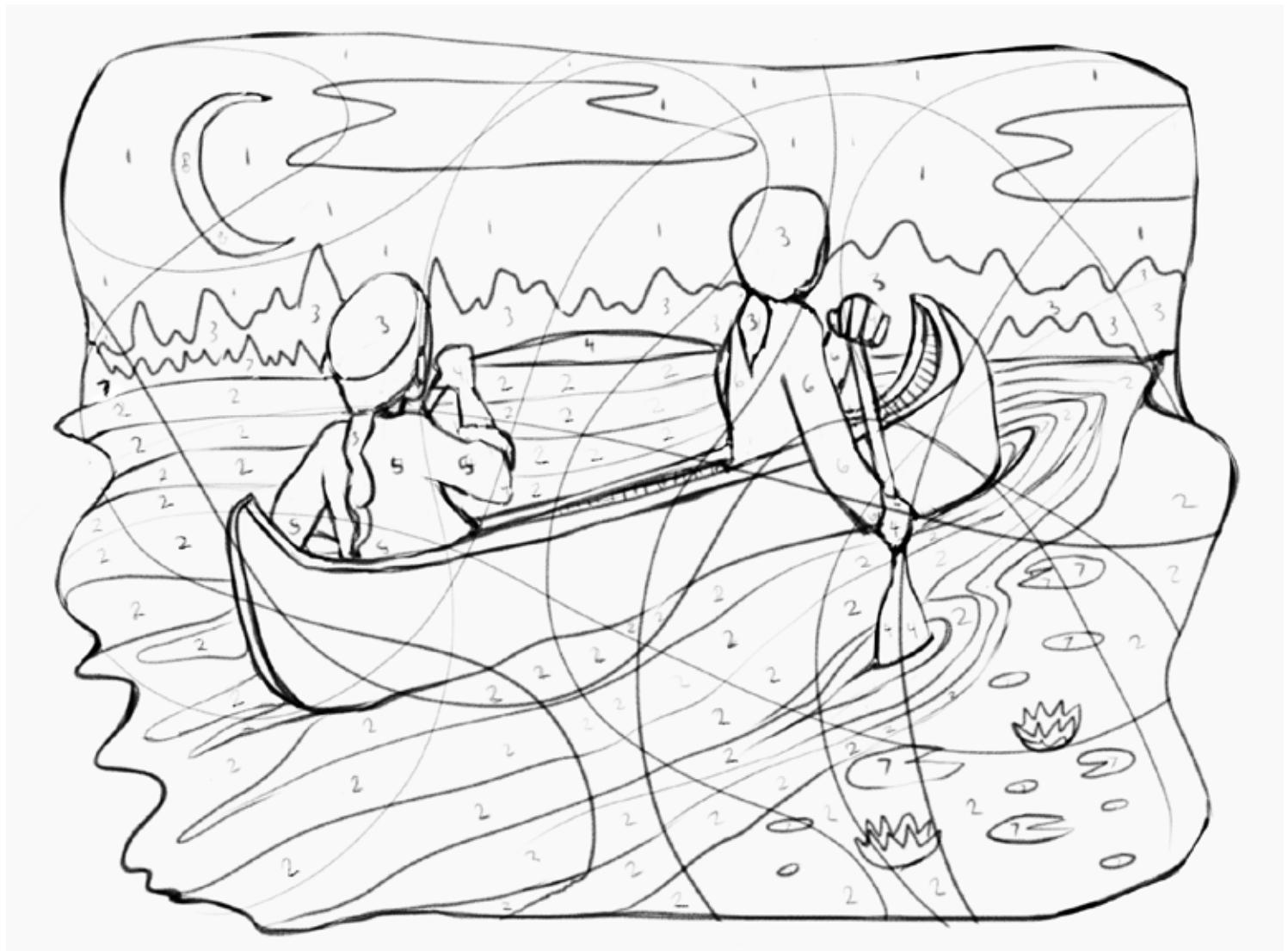
Trwaa kwayn maashkowishiiw. Ayow trwaa sides.
Civil laanjiiyneurn ooshtaawak aen poon minna trwaa
kwayns. Neuf trwaa kwayns oota ooma aen poon.
gaa kaasshkihtaan kaamishkamin kahkiiyow?
**Outline paahpayyek trwaa kwayn ki paahkaan
lii kooleur.**



Kiskayhtiin taanishishi Civil laanjiiyeurn kii
apachihtow trwaa kwayns ka ooshihtaht aen poons.
Gaa kaasshkihtaan ka ooshihtayin aen poon wi
ootway aen atomobil lootr bor la rivyayr?



Navel laanjiiyeurn ooshtawak aen poon. Aen kanoo
is aen batto niikan ooshihtikatiw arra ayishiinoo li
moond. **Mooshkinahta** aen noombr avik toot lii
kooeur miina mishka aen kanoo.



- 1 = vyalet
- 2 = bleu
- 3 = nwayr
- 4 = brun
- 5 = oraanzh
- 6 = roozh
- 7 = ver
- 8 = zhooon

Aen maakanik laanjiiyneurn design paahkaan lii masshins, miina aer natamoobil. Kiishpin kiiya lii en **maakanik laanjiiyneurn, kaykway ki towa aer natamoobil ki ooshihaaw? Ooshitaak oota.**



Construction laanjiiyeurn ooshihtaawak enn
baachis. Lii kooleur lii zaafayr kii apachihtow gaa
ooshta enn baachiss.



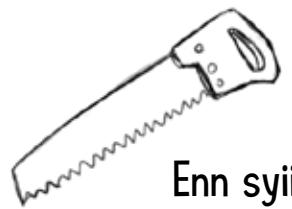
Li guitar



Aen kloo



Aen aarbr



Enn syii



La phone



Kwashkwaypichikan



La vitr li
zheu

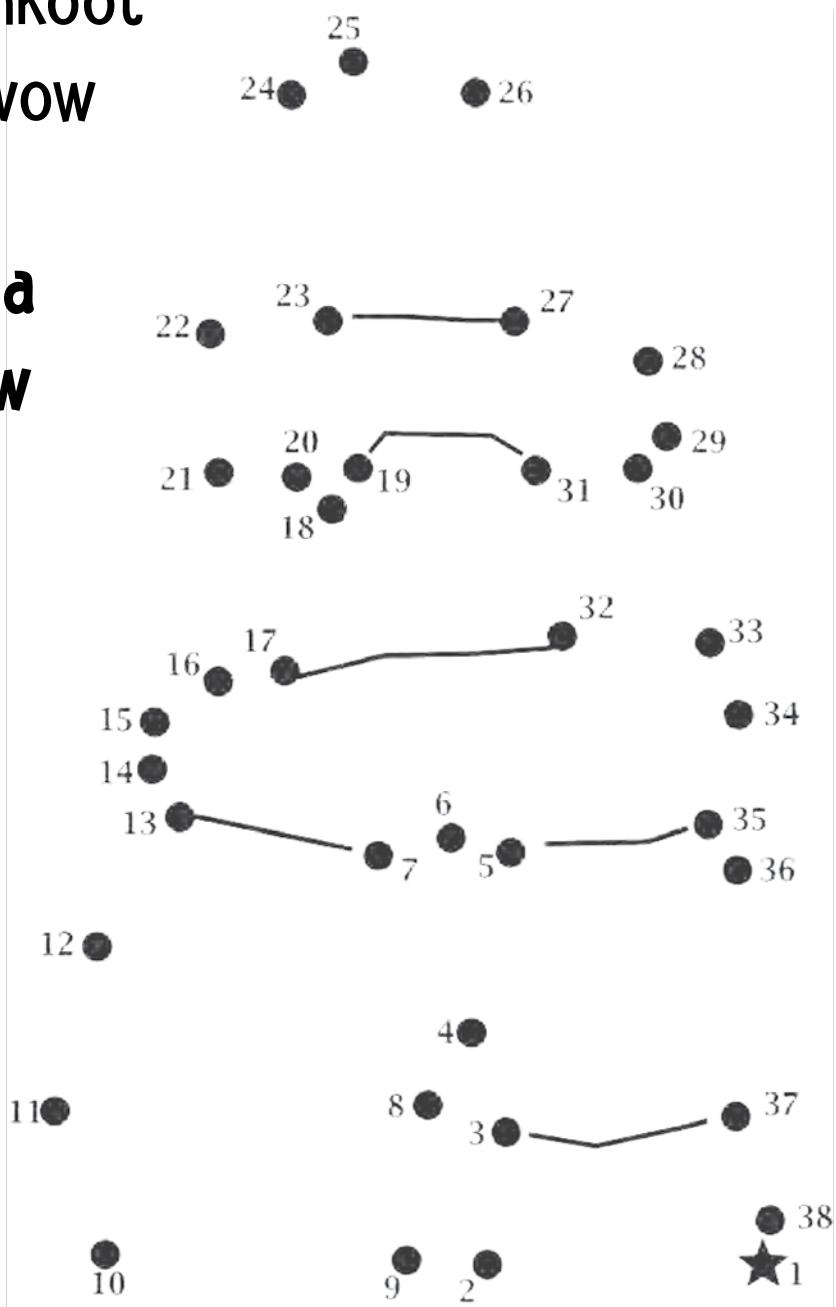


Maartoo

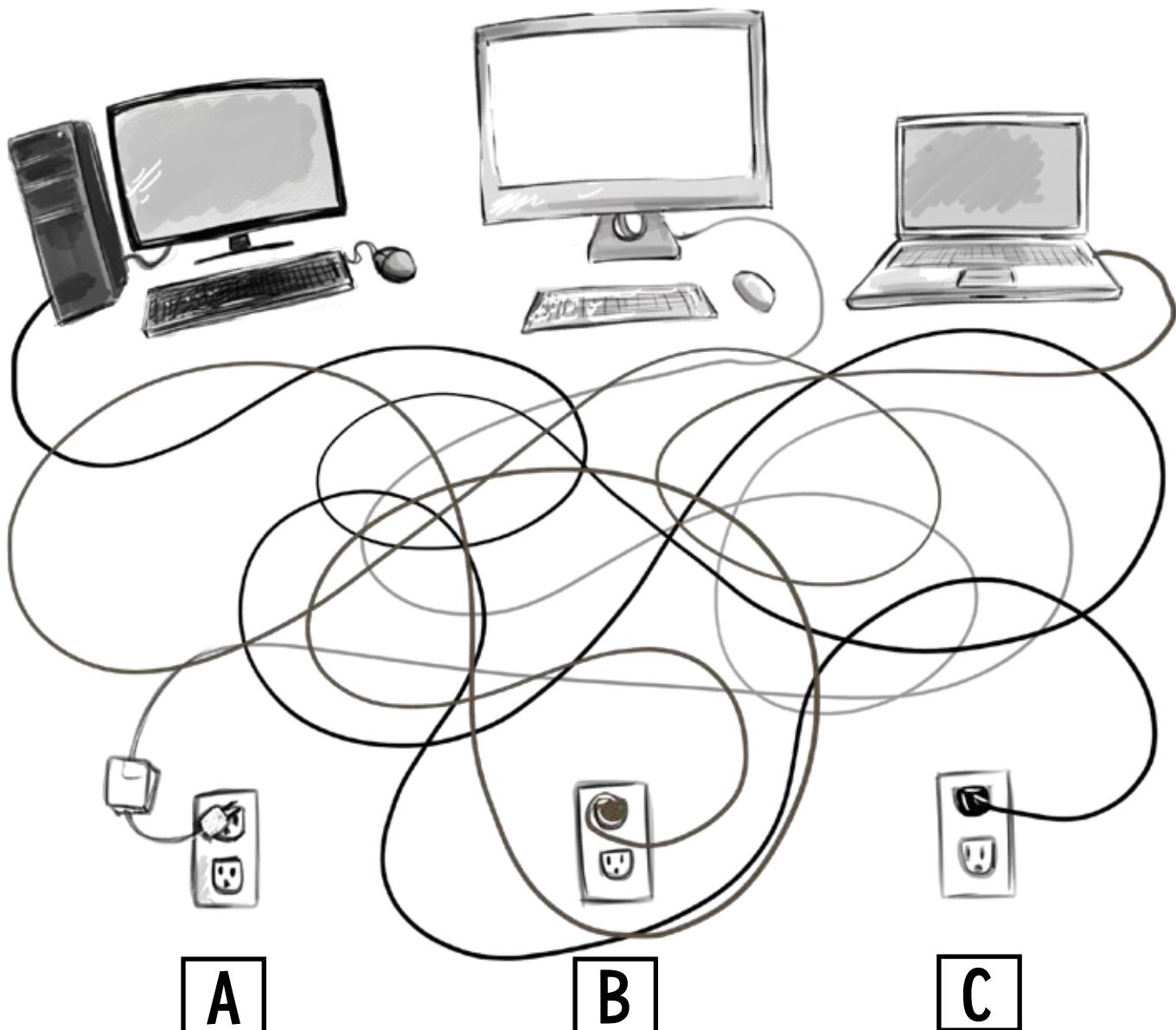


Enn pomm

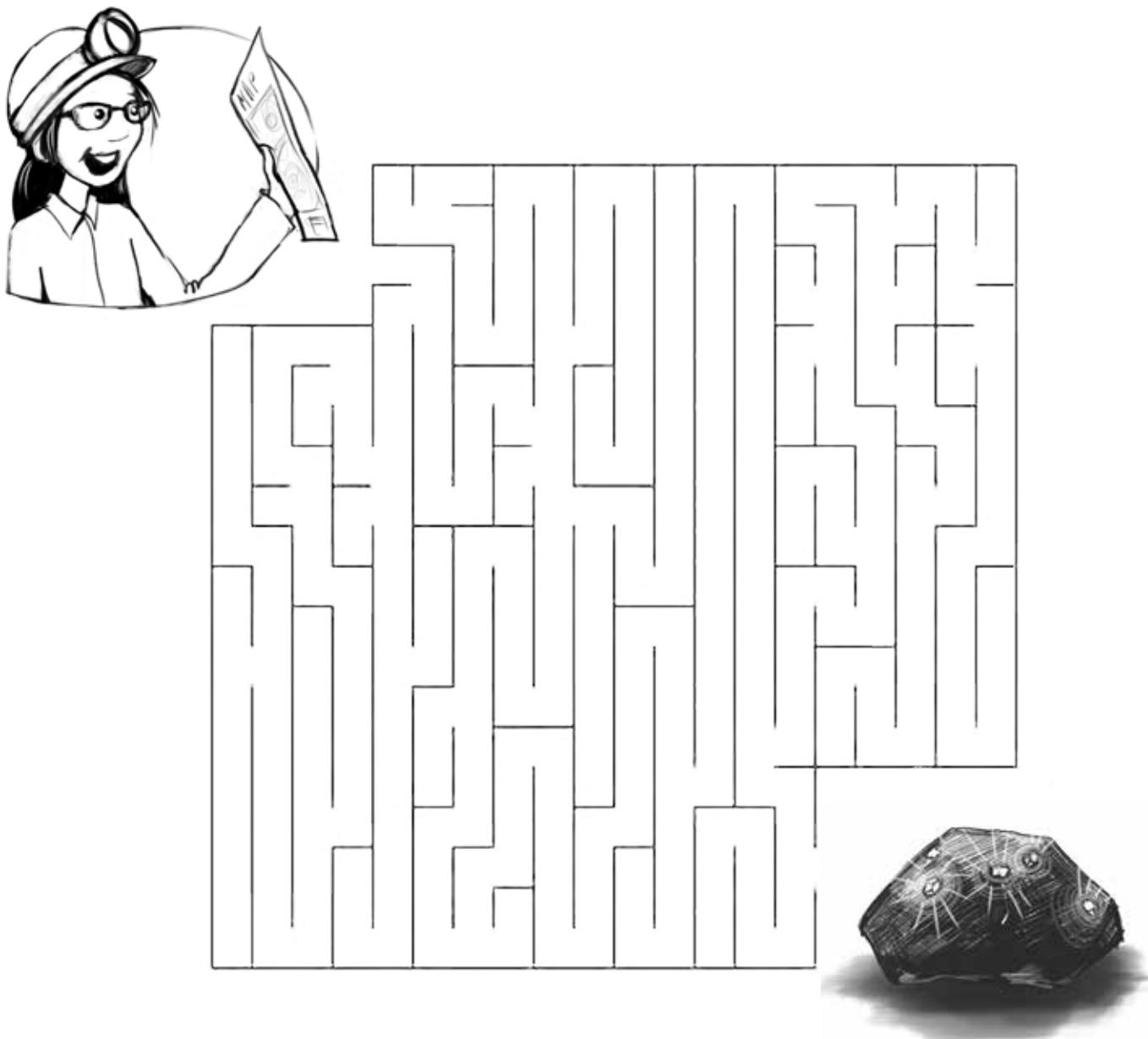
Aen awachikayhkiw laanjiinyeurn wiichihihawaak li
moond ootway ooshchi enn plass wi enn plass.
Aan daan li norr, inukshuk aashkow kii
apachihtowaak tapishkoot
shmayn li sinii. Wiyawow
enn maark taanday
tayhkay. **Shakamoha**
lii taash kiiwapamow
inukshuk.



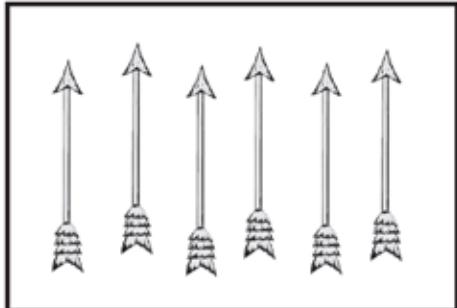
Aen computer laanjiinyeurn kaykway aen ooshihtaat aen computer. Gaa kaashkihtaan chiin ooma aen computer kioosihit? Mashinipayha li wire kamishkamiin taanima la computer li plugii.
Mashinaha aen noombr aen li plugii ooma aen computer aen screen.



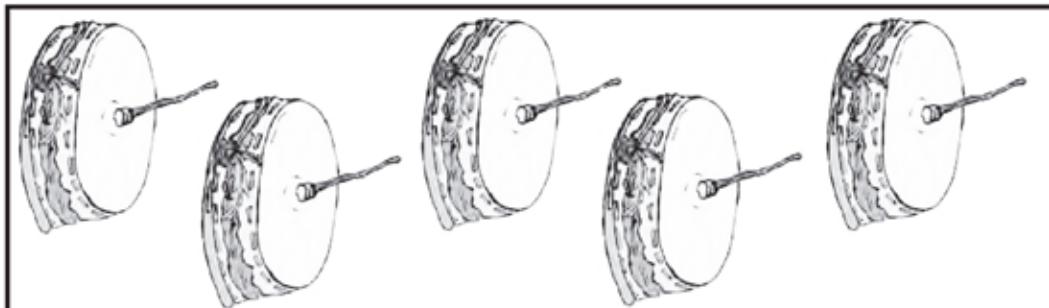
Daan la minn aen atooshkayhk laanjiinyeurn natoonanamwaak li ferr
miina la rosh poor laarzhaan. **Wiichihiwayhk daan la minn aen
atooshkayhk laanjiinyeurn gaa mishka lii jhiiyama?**



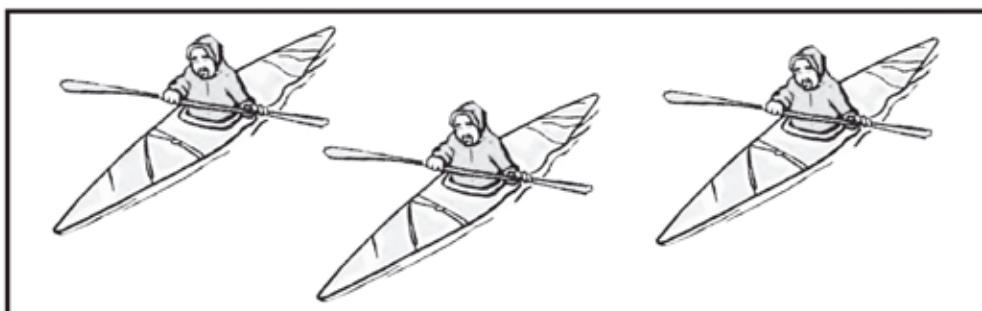
Kahkiyow oohiin kaykway ka kochiwahpatahiwayhk laanjiinyeurn itoota. Ooshitaahk enn kord ooshchi enn bwet wi æen noombr kayk-way anima ikwayikohk objects.



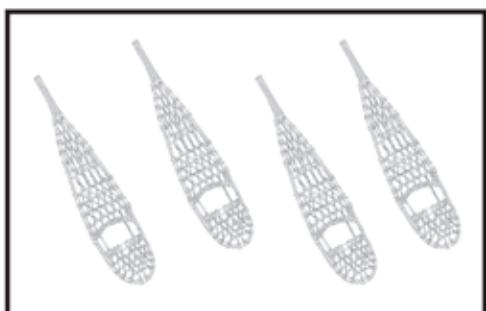
3



6



4



5

Miina l'itii, laanjiinyeurn kii atooshkew disseu ki l'ikol.



Avaan

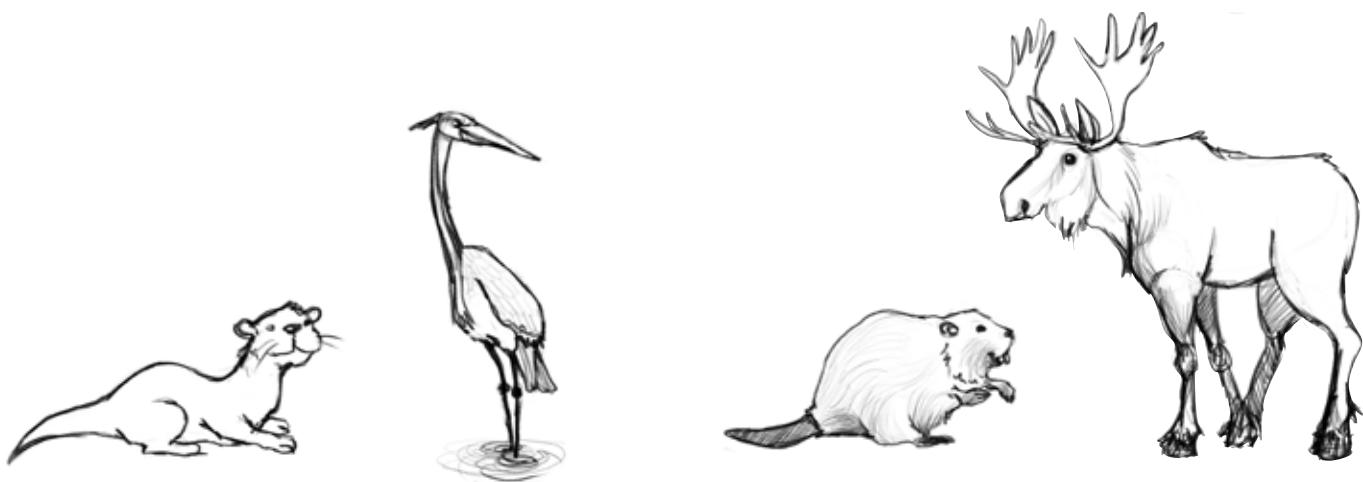
Kamishkamiin 6 mayshkoohtaashtawiin wiyyawow kii ooshihtow miina circle anima.



Apray

Laanjiiyneurn kishkayhtum ooshchi aen nanimaal
miina nature.

Awyna ooshihtow ooma aen ishchikatayk?



Enn lootr Aen bitorr Aen kaastor L'aariyaanl
Kishkayhtaen kaykway ooma kaasikhataek?

Tapishkoot aen kaastor, laanjiinyeurn ooshtaaw ka naakinamun dloo.

Mishchayt laanjiinyeurn aen atooshkiiw oota ka naakinamun dloo.



Civil



Geological



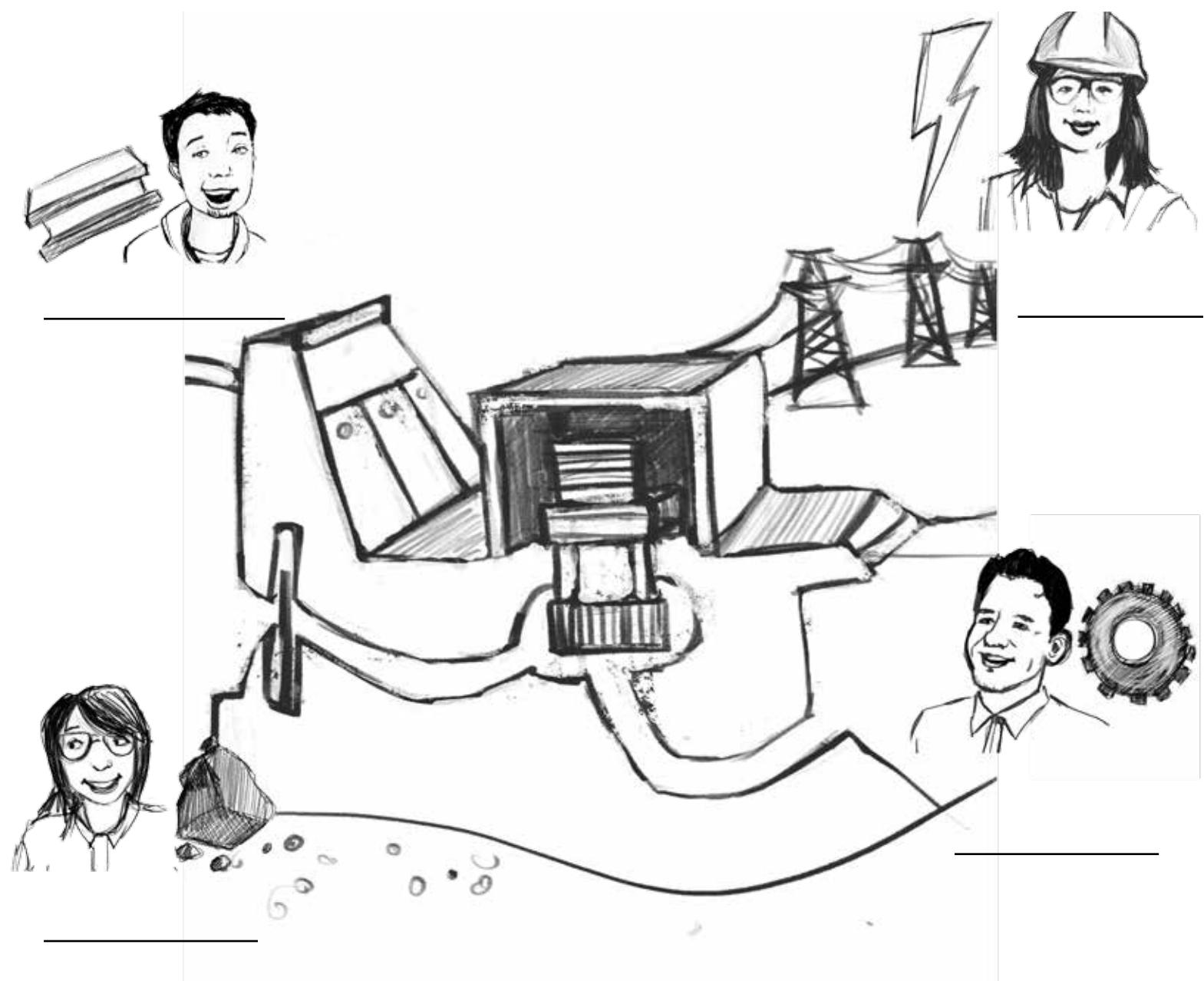
llektrisitii



Mechanical

Ka naakinamun dloo ooshtaaw llektrisitii.

Tanima laanjiiyneurn wiichihiwiw avik paahpayyek part?
Mashinaha wiihiwin akootii ka atakooskiit.



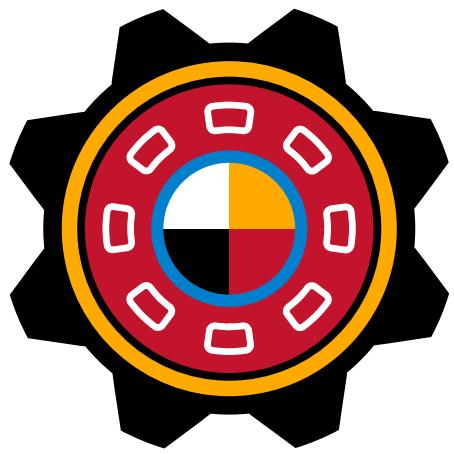
Laanjiiyneurn aen atooshkaywaak didaan too enn vil.
Kaykway iitowahk laanjiiyneurn kii aen wiiayaayen?
Aymaashnipayikayhk kiiya piko oota aen portray.



Ooma Edition oohchi Kaykway Ooma Laanjiinyeurn
ltoota kiiya kiitchi paytawiin arra:

Avek generous wiichihiiwew :

The Joseph S. Stauffer Foundation



aboriginal access
to engineering

Queen's
UNIVERSITY

aboriginalaccess.ca